

INFIORATA KOBE KITANOZAKA



インフィオーラータ
神戸・北野坂
5.2^土 → 5.4^{月祝}

※2日の午後から花絵が順次完成します

※最終日は17:30まで

「インフィオーラータ」とはイタリア語で「花をしきつめる」という意味。
富山県砺波市・新潟県亀田郷で球根栽培の為捨てられてしまうチューリップの花びらをご提供いただき、神戸北野坂の300mにわたって12枚の巨大な花絵を描きます。

「インフィオーラータ」は北野・山本地区の「花と緑を増やす運動」のシンボルイベントであり、花絵の原画は全国からの一般公募の他、地元企業、市民団体の皆様より寄せられた多彩なデザインで展開されます。

主催：インフィオーラータこうべ「北野坂」2009実行委員会



あなたに会いたい

兵庫
がいます。



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

City of Design
KOBE

Member of the UNESCO
Creative Cities Network
since 2008

INFIORATA KOBE KITANOZAKA



北野・山本地区の「花と緑を増やす運動」のシンボルイベント「インフィオラータ神戸・北野坂」。
期間中、街角でのライブ、北野町広場でのパフォーマンスやライトアップ、写真展など、
さまざまなイベントで楽しんでいただくことはもちろん、花絵の制作にも参加していただき、
皆様と一緒に「インフィオラータ」を成功させたいと願っています。

5.2^土 → 5.4^{月祝}

※2日の午後から花絵が順次完成します

※最終日は17:30まで

インフィオラータ 神戸・北野坂



花絵作成
5/2(土) 9:00~15:00

花絵ボランティア
募集!

オープニングセレモニー

北野坂特別ステージ 5/2(土) 15:00~15:30

北野ストリートライブ

神戸・関西を中心に活躍するミュージシャンらによって、毎月第2日曜日に開催中。今回はインフィオラータスペシャルでお届け。

5/3(日)、5/4(月・祝)

13:00~、16:00~ 北野町広場ステージ

14:30~、17:30~ 北野坂特別ステージ

※最終日は17:30のライブはありません。



出演(予定):
Be In Voices, momo・天四郎・
せきこ〜ち・クリフ、Bin、小椋威、
PJ、Mr.Smith、TAC、UBT、
大野勇太

**ロマンチック・インフィオラータナイト
(ライトアップ)** インフィオラータ会場

5/2(土)、3(日) 18:00~21:00



期間中、夕方から花絵のライトアップを行います。昼間とは違う、
幻想的な花絵をお楽しみください。
青くロマンティックなイルミネーションで北野坂を
ライトアップします。

異人館での関連イベント



各館が所蔵する資料・写真の特別展をはじめ、デジタルアートや、
オカリナの演奏会など、各異人館が
さまざまなイベントを開催し、
インフィオラータをよりいっそう盛り上げます。
異人館にもぜひお立ち寄りください。

※プレゼントには数に限りがあります(先着順)

イタリア館

お茶やランチが楽しめます
チラシ持参で入館料大人100円引

旧パナマ領事館

特別企画「異人館で見る日本の風景」
(島津義弘・美穂子作品展)

風見鶏の館

風見鶏の館築100年記念展「開催中」
チラシ持参で先着200名様に
花の種プレゼント

本家オランダ館

入館者にコーヒーやウーロン茶を
サービス

(テーマ館)ウィーン・オーストリアの家
ウィーン直送のインペリアル・トルテ
(チェコケーキ)などの紹介・販売

香りの家オランダ館

1日フレグランス・スクール常時開催

うろこの家

「心に響くオカリナの音色」
(13:00~、14:00~、15:00~)

神戸北野美術館

「デジタルアートプリント」特別展
(~5/18(月))
チラシ持参で入館料大人100円引

ラインの館

チラシ持参で先着100名様に
花の種プレゼント

(テーマ館)デンマーク館
現在マスコミ等で注目され、人気
急上昇中の北欧民芸品を展示販売

ファーマーズマーケット 北野坂特設会場



5/3(日)、4(日)
10:00~16:00

オーガニック(有機)野菜の朝市
「ファーマーズマーケット北野
マルシェ」を開催いたします。

どの野菜も無農薬の有機農法で育てたもの。野菜の本当の
おいしさをたっぷり味わえます。農家直売・新鮮そのものの、
オーガニック野菜の香りを楽しみに来て下さい。



**インフィオラータ北野坂
写真展** ラインの館

5/1(金)~10(日) 9:00~18:00

過去の「インフィオラータこうべ北野坂」の
写真や花・神戸をテーマにした写真を展示。

こいのぼり

インフィオラータ会場



5月5日が「世界の子どもの日」
になることを目指してイン
フィオラータ会場を中心に、
こいのぼりがたなびきます。
協力:株式会社徳永こいのぼり

パネル展示

「デザイン都市・神戸」 北野坂特設会場

2008年10月16日、ユネスコのデザイン都市に認定された
神戸を紹介するパネル展示を行います。



**クロージング
セレモニー**

北野坂特別ステージ

5/4(月・祝) 17:00~



全線「三宮駅」より
北に向かって徒歩約5分。
駐車場はありませんので、
お車でのご来場はご遠慮ください。

INFIORATA KOBE KITANOZAKA 2009

■主催 インフィオラータこうべ「北野坂」2009実行委員会
北野町1・2丁目自治会 / 北野町3丁目自治会 / 北野町4丁目自治会 / 山本通1丁目自治会
/ 山本通2丁目自治会 / 山本通3丁目自治会 / 中一西北部自治会 / 中納自治会 / 北野婦
人会 / 北野商業労働コミュニティ / 北野観光推進協議会 / 北野異人館協会

■後援 神戸市 / ジェンツァーノ市(イタリア・ローマ) / モンマルトル地区(フランス・パリ)

■お問い合わせ 実行委員会事務局
〒651-0085 神戸市中央区八幡通4-2-9-201(株)ベイエリア内
TEL.078-251-7307

<http://infiorata-kobe.net/>

